

ARETXABALETAKO UDALERRIAN ERROLDATUTA DAUDEN PERTSONA FISIKOEI EUSKARA IKASTEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ESPEZIFIKOAK

1. Xedea.

Araudi honen helburua da euskara ikastaroetako matrikula ordaintzeko diru laguntza irizpideak arautzea 2016. urtean.

2. Diru-laguntza motak

Bi diru laguntza mota daude:

A) 2015-2016 ikasturtean euskaltegian ibili direnentzako

A.1 LEINTZ UDAL EUSKALTEGIAN IBILITAKOAK

Matrikularen kostua %60a arte: Leintz Udal Euskaltegiko matrikularen kostua gehienez %60an subentzionatuko da. Horretarako, Leintz Udal Euskaltegiak emandako laguntza zenbatekoa den kontuan hartu eta kopuru horretatik aurrera %60a arteko kopurua emango du Aretxabaletako Udalak.

- **Matrikularen kostua %100:** Eskatzaileak hurrengo ikasturtean Leintz Udal Euskaltegian matrikula egiten badu, bukatu berri duen ikastaroko matrikula ordaintzeko %100 arteko diru laguntza emango zaio.

A.2 LEINTZ UDAL EUSKALTEGIAN IBILI EZ DIRENAK

- **Matrikularen kostua %50 arte:** Matrikularen kostua %50ean subentzionatuko da, eskatzaileak baldintzak betetzen baditu.

- **Matrikularen kostua %100:** Eskatzaileak hurrengo ikasturtean Leintz Udal Euskaltegian matrikula egiten badu, bukatu berri duen ikastaroko matrikula ordaintzeko %100eko diru laguntza emango zaio.

B) 2016-2017 ikasturtean matrikula berria egiten dutenentzako:

2015-2016 ikasturtean euskaltegian matrikulatuta egon ez diren ikasleek, 2016-2017 ikasturtean dagokien matrikularen %50a ordainduko dute. (Leintz Udal Euskaltegiak propio onartutako matrikula sistema berezietan ere aplikatuko da behar den hori).

Matrikularen gainontzeko %50a Aretxabaletako Udalak bere gain hartuko du eta berak ordainduko dio zuzenean onuradunaren diru laguntza euskaltegian.

3. Baldintzak

Diru laguntza mota bakoitzerako baldintzak honako hauek izango dira:

A) 2015-2016 ikasturtean euskaltegian ibili direnek bete beharreko baldintzak

- Ikastaroa Leintz Udal Euskaltegian egindakoek: udal

BASES ESPECÍFICAS DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A LA POBLACIÓN INMERSA EN EL APRENDIZAJE DE EUSKERA EN LOS EUSKALTEGIS

1. Objeto

Es objeto de la presente convocatoria la regulación de la concesión de becas para la población inmersa en el aprendizaje de euskera o para aquellos que realicen cursos en euskera o relacionados con su normalización durante el ejercicio de 2016

2. Tipo de subvenciones

Se distinguen dos tipos de subvenciones:

A) Ayudas para matrículas del euskaltegi, de cursos realizados en el periodo 2015-2016

A.1 CURSOS REALIZADOS EN LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA

- **Hasta el 60% del coste de la matrícula:** El coste de la matrícula en Leintz Udal Euskaltegia se subvencionará como máximo con un 60%. Para ello, se tendrá en cuenta el importe de la ayuda concedida por Leintz Udal Euskaltegia, y el Ayuntamiento de Aretxabaleta concederá el importe restante hasta alcanzar el 60%.

- **El 100% del coste de la matrícula:** Si el solicitante formaliza la matrícula del siguiente curso en Leintz Udal Euskaltegia, se le concederá una subvención de hasta el 100% para abonar la matrícula del curso recién finalizado.

A.2 CURSOS REALIZADOS FUERA DE LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA

Hasta el 50% del coste de la matrícula: se subvencionará el 50% de la matrícula si el solicitante cumple los requisitos.

El 100% del coste de la matrícula: Si el solicitante formaliza la matrícula del curso siguiente en Leintz Udal Euskaltegia, se le concederá una subvención de hasta el 100% para abonar la matrícula del curso recién finalizado.

B) Ayudas para el curso 2016-2017, en nuevas matrículas:

Podrán solicitar esta ayuda las personas que no hayan estado matriculadas en el euskaltegi durante el curso 2015-2016. En este caso abonarán el 50% de la matrícula que les corresponda (la reducción de la matrícula también será aplicable en los casos de matriculación especial).

El 50% restante será asumido por el Ayuntamiento de Aretxabaleta, que abonará tal cantidad directamente el euskaltegi

3: Requisitos

Para poder recibir la subvención se deberán de cumplir los siguientes requisitos

A) Los matriculados-as en el curso 2015-2016:

- Los-las que hayan realizado el curso en Leintz Udal Euskaltegia eberán cumplir los criterios aprobados en

euskaltegiak ematen dituen beka sisteman onartutako irizpideak bete beharko dituzte.

- **Ikastaroa Udal Euskaltegitik kanpo egindakoeak,** honako baldintzak bete beharko dituzte:

- Egindako ikastaroan asistentzia %90ekoa izatea.
- Aretxabaletan erroldatuta egotea

B) 2016-2017 ikasturtean matrikula berria egiten dutenek

- Aretxabaletan erroldatuta egotea.
- Ikasturtea bukatu egin beharko dute.
- Ikasturtean eskoletara izandako asistentzia %90ekoa izan beharko da.
- Baldintza horiek bete ezean, onuradunak Udalari emandako diru laguntza bueltatu egin beharko dio Baldintza horiek bete ezean, onuradunak Udalari emandako diru laguntza bueltatu egin beharko dio.

4. Baldintzak eta betebeharrak ez betetzea

2016-2017 ikasturtean matrikula berria" egiten dutenek deialdi honetako 3. puntuan aipatzen den asistentzia edo bestelako baldintzaren bat bete ezean, diru laguntza bueltatu beharko egin beharko diote Udalari, Udalak berak eskaera egin eta bi hilabete baino lehen.

Dirua bueltatu ezean, onuradunak Aretxabaletako Udaletik beste edozein motako diru laguntza jasotzeko eskubidea galduko du 5 urtez. Eta automatikoki diruz lagundutako eskoletara joateko eskubidea galduko du.

5. Onuradunak

Diru laguntza hauek Aretxabaletan erroldatuta dauden pertsona fisikoek eskuratu ahal izango dituzte. Izaera publikoa duten entitateei, berriz, ez zaie diru laguntzarik emango.

Diru laguntza honen helburua kontuan izanik eta 38/2003 Legeak, Diru Laguntzak ematea arautzen duenak, 13.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, araudi honetako laguntzak jaso ahal izango dituzte diru laguntza emango duen erakundearen zinegotzi edo plantilako langile direnek.

Onuradunak, behin bakarrik jaso ahal izango du udal euskaltegian matrikula berria egiten dutenei emandako laguntza, gainontzeko ikasturteetan euskaltegian ibili direnentzako diru laguntza modua jaso ahal izango baitu.

6. Diru izendapena

Aretxabaletako Udalak 2016. urterako "Euskarako dirulaguntzak" 1.0205.481.335.00.01.2016 partidatik 2.500 euroko erreserba egiten du deialdi honetan jasotzen diren diru laguntzak bideratzeko.

Deialdi honetan finkatutako oinarrien arabera emango den diru laguntza kopuru totala ez da inoiz goian adierazitakoa baino handiagoa izango, beti ere indarrean dagoen legeriazioak aurreikusten dituen kreditu aldaketa eta kreditu binkulazioak egin ahal izango direlarik.

el sistema de becas del euskaltegi municipal.

- **Los-las que hayan realizado el curso fuera del euskaltegi municipal** deberán cumplir los siguientes requisitos:

- La asistencia al curso deberá de haber sido superior al 90%.
- Estar empadronado en Aretxabaleta.

B) Nuevas matrículas para el curso 2016-2017:

- Estar empadronado en Aretxabaleta.
- Finalizar en su totalidad el curso iniciado.
- La asistencia al curso deberá de haber sido superior al 90%.
- De no cumplir esos requisitos, reintegrar al Ayuntamiento la cantidad recibida como subvención.

4. Incumplimiento de requisitos y obligaciones

Los-as beneficiarios-as de la subvención concedida a nuevas matrículas para el curso 2016-2017, deberán cumplir los requisitos establecidos en el punto 3 de la presente convocatoria. De no cumplir dichos requisitos, deberán reintegrar al Ayuntamiento la cantidad de la que han sido beneficiarios-as. Para ello dispondrá de un plazo de 2 meses a partir de recibir tal requerimiento por parte del Ayuntamiento.

En caso de no reintegrar dicha cantidad, el-la beneficiario-a perderá el derecho a recibir cualquier otro tipo de subvención por parte del Ayuntamiento, en el periodo de 5 años. Además, perderá automáticamente el derecho a acudir a las clases subvencionadas

5. Beneficiarios

Podrán acceder a estas subvenciones las personas físicas empadronadas en Aretxabaleta. No se concederán subvenciones a las entidades de carácter público.

Atendiendo a la naturaleza de la subvención, y al amparo de la previsión contemplada en el art. 13.2 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones, podrán obtener la condición de beneficiarios-as de la subvenciones reguladas en las presentes bases, los-as corporativos-as y personal de plantilla del organismo convocante.

Los-as beneficiarios-as solamente podrán recibir una única vez la subvención por "Nueva matrícula en el euskaltegi", ya que el resto de cursos podrán obtener, en caso de cumplir los requisitos, la subvención correspondiente al año en curso

6. Asignación económica

Para tramitar las subvenciones recogidas en esta normativa, el Ayuntamiento de Aretxabaleta realiza el año 2016 una reserva de 2.500 euros de la partida 1.0205.481.335.00.01.2016 del presupuesto vigente.

El total de las subvenciones que se concederán según las bases fijadas en esta convocatoria no podrá superar en ningún caso la cantidad arriba mencionada; en cualquier caso, se podrán realizar las modificaciones de crédito y

7. Organo eskuduna

Instruktorea euskara batzordearen zinegotzi arduraduna izango da. Instruktopeak, teknikariaren txostena jasotakoan eta Euskara batzorde informatzailearen iritzia entzun ondoren, diru laguntza proposamena egingo dio Tokiko Gobernu Batzarrari, hark dagokion erabakia har dezan.

8. Eskaerak aurkezteko epeak

Eskaerak aurkezteko bi epe egongo dira.

2015-2016 ikasturteko laguntzak eskatzeko eskaera aurkezteko azkeneko eguna **2016ko urriaren 15a** izango da.

2016-2017 ikasturtean euskaltegian matrikula berria egiten dutenek eskaera aurkezteko azkeneko eguna **2016ko irailaren 30a** izango da.

9. Aurkeztu beharreko dokumentazioa

2015-2016 ikasturtean euskaltegian IBILITAKOAK

Leintz Udal Euskaltegian ibilitakoak

- Eskaera orria
- Zerga betebeharrak eta gizarte segurantzarekikoak indarrean dituela egiaztatze baimena (borondatezkoa)

Leintz Udal Euskaltegitik kanpo ibilitakoak

- Eskaera orria
- Matrikula ordaindu izanaren agiria
- Ikastarora izandako asistentzia egiaztatze euskaltegiak edo barnetegiak egindako agiria
- Zerga betebeharrak eta gizarte segurantzarekikoak indarrean dituela egiaztatze baimena (borondatezkoa)

2016-2017 ikasturtean matrikula BERRIA egindakoak

- Eskaera orria
- Baldintzak bete ezean jasotako diru laguntza bueltatzeko konpromisoa sinatuta
- Zerga betebeharrak eta gizarte segurantzarekikoak indarrean dituela egiaztatze baimena (borondatezkoa)

10. Betebeharrak

Diru laguntza izendapena egiteko nahiz ordainketa agintzeko, 3. puntuko baldintzak betetzeaz gain, honako hauek ere bete beharko dira:

Diru laguntza jasoko duen ekintza 2015eko iraila eta 2016eko uztaila bitartean egindakoa izatea.

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatiek adierazitako dirulaguntzak jasotzeko debeku-kausen pean ez egotea.

vinculaciones de crédito previstas en la legislación vigente.

7. Órgano competente

El-la instructor-a será el-la concejal responsable de la comisión de euskera. El-la instructor-a, una vez recibido el informa del-de la técnico y haber escuchado la opinión de la comisión informativa de Euskera, realizará la propuesta de subvención a la Junta de Gobierno Local para que este tome la resolución correspondiente.

8. Plazos para presentar la solicitud.

Las solicitudes se presentarán en estos plazos:

Último día para presentar las solicitudes de subvención para matrículas realizadas en el curso 2015-2016: **15 de octubre de 2015.**

Último día para presentar las solicitudes de subvención para matrículas del curso 2016-2017: **30 de septiembre de 2015.**

9. Documentación a presentar

Los-as matriculados-as en el curso 2015-2016

Cursos realizados en Leintz Udal Euskaltegia:

- Hoja de solicitud.
- Autorización para obtención de datos sobre estar al corriente de pagos y cumplir con la seguridad social (voluntario).

Cursos realizados en otros euskaltegis

- Hoja de solicitud.
- Documento acreditativo de haber abonado la matrícula.
- Documento expedido por el euskaltegi o el barnetegi para certificar la asistencia al curso. Autorización para obtención de datos sobre estar al corriente de pagos y cumplir con la seguridad social (voluntario).

Los-as matriculados-as en el curso 2016-2017

- Hoja de solicitud.
- Compromiso firmado para la devolución de la subvención en caso de incumplimiento de las condiciones.
- Autorización para obtención de datos sobre estar al corriente de pagos y cumplir con la seguridad social (voluntario)

10. Obligaciones

Para asignar las ayudas y ordenar el pago, además de los requisitos específicos establecidos en el punto 3, se deberán de cumplir también estos otros:

Que la actividad subvencionable se haya realizado entre septiembre de 2015 y julio del 2015.

No haber incurrido en ninguna de las causas de prohibición para percibir las ayudas que se contemplan en los párrafos 2 y 3 del artículo nº 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.

Egunean egotea betebeharrak fiskaletan eta Gizarte Segurantzakoetan.

Aretxabaletako Udalarekin edo harén menpeko erakunde autonomoekin edozein motatako zorrak eta zigorrak kitatuta izatea.

11. Ordainketa

Diru laguntza ordainketa bakarrean emango da, gastua egin dela eta betebeharrak bete direla egiaztatutakoan eta dagokion organoak erabakia hartutakoan.

Diru laguntza deialdi honi atxikitutako eskaera guztiak ez dago zertan epe berdinean ordaindu. Laguntzari buruzko erabakia hartzaileak, ordainketak beharren arabera egitea ahalbideratu ahal izango du.

12. Ebazpen epea eta jakinarazpena

Eskariak aurkezteko epea bukatutakoan, euskara batzordeak eskaera guztiak aztertu eta diru laguntza banaketaren proposamena egingo dio Gobernu Batzordeari. Ondoren, 7. puntuari zehaztutako organo eskudunei dagokie eskariak onartzea edo baztertzea eta baita diru laguntzak izendatzea ere.

Eskaerak aurkezteko epea bukatu eta gehienez ere 3 hilabeteko epean hartuko da hari buruzko erabakia. Epe horretan interesdunek jakinarazpenik jaso ezean, eskaria ez dela onartu ulertu beharko da.

13. Interpretazioa

Oinarri hauek interpretatzean zalantzarik sortuz gero, euskara batzordeak haiei buruzko txostena egin eta Alkateari erabakia hartzeko proposamena egingo dio. Alkatea izango da erabakia hartzeko eskuduna.

ARETXABALETAKO UDALERRIAN ERROLDATUTA DAUDEN PERTSONA FISIKOEI EUSKARAREN NORMALIZAZIOAREKIN ZERIKUSIA DUTEN IKASTAROAK EGITEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ESPEZIFIKOAK

1. Xedea.

Deialdi honen xedea da Aretxabaletako udalerrian erroldaturik dauden pertsona fisikoei 2016. urtean euskaraz edo euskararen normalizazioarekin zerikusia duten ikastaroak egiteko diru-laguntzak emateko irizpideak arautzea.

2. Onuradunak.

Aretxabaletako udalerrian erroldaturik dauden pertsona fisikoek jaso ahal izango dituzte deialdi honen bidez arautzen diren diru-laguntzak.

3. Diru-laguntza jaso dezaketen jarduerak.

Hallarse al corriente de los pagos tributarios y de la Seguridad Social.

Tener liquidadas todas las deudas y sanciones de cualquier naturaleza con el Ayuntamiento de Aretxabaleta y con los organismos autónomos dependientes de él.

11. Pago

El abono de la subvención se realizará en un único pago, una vez se haya certificado la realización del gasto y el cumplimiento de las obligaciones, y así lo ordene el órgano correspondiente.

No será necesario realizar todos los pagos de las subvenciones solicitadas en un único pago. Para el órgano competente podrá ordenar el pago en base a las necesidades específicas de cada solicitud.

12. Plazo de resolución y notificación

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, la comisión de euskera las analizará y elevará la propuesta de adjudicación de las subvenciones a la Junta de Gobierno Local. Posteriormente, corresponde a los órganos competentes especificados en el punto 7 admitir o desestimar las solicitudes y asignar las ayudas.

El plazo máximo de resolución será de tres meses a contar desde el fin del plazo de presentación de solicitudes. En el supuesto de que el interesado no reciba notificación en dicho plazo, se entenderá que la solicitud queda desestimada.

13. Interpretación

Si surgiera cualquier duda a la hora de interpretar estas bases, la comisión de euskera realizará un informe sobre las mismas y efectuará una propuesta de resolución a la Junta de Gobierno Local. La competencia para resolver las dudas recae en el alcalde.

BASES ESPECÍFICAS DE CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA AQUELLOS QUE REALICEN CURSOS EN EUSKERA O RELACIONADOS CON EL MISMO Y SU NORMALIZACIÓN.

1. Objeto.

Es objeto de la presente convocatoria la regulación de la concesión de becas para aquellos que realicen cursos en euskera o relacionados con su normalización durante el ejercicio de 2016.

2. Personas beneficiarias.

Las subvenciones que se regulan a través de estas bases, podrán ser solicitadas por aquellas personas físicas que estén empadronadas en el municipio de Aretxabaleta.

3. Actividades subvencionables.

– Cursos ofrecidos por la Universidad Vasca de verano

- UEUK eskaintako ikastaroak.
 - EHU-UPVk eskaintako ikastaroak, beti ere euskararekin eta euskararen normalizazioarekin zerikusia dutenean.
 - HIK HASIk antolatzen dituen ikastaroak.
- Beste erakunde batzuek antolatzen dituzten ikastaroak, beti ere euskararekin eta euskararen normalizazioarekin zerikusia dutenean.

4. Bete beharreko baldintzak.

Baldintza hauek bete behar dira diru-laguntza jasotzeko:

- Aretxabaletan errolatuta egotea, gutxienez ikastaroa egin bitartean.
- Euskararekin edo euskararen normalizazioarekin zerikusia izatea.

5. Aurkeztu beharreko agiriak.

Eskabide ereduarekin batera (I. Eranskina), agiri hauek aurkeztu behar ditu eskatzaileak:

- Matrikularen ordainagiria.
- Edozein kasutan, ikastaroaren erakunde antolatzailearen agiria, eskatzailearen asistentzia %tan adieraziz.

6. Eskabideak aurkezteko epea.

Eskabideak aurkeztu ahal izango dira, egindako ikastaroa bukatu eta hurrengo hiru hilabetetan.

7. Eskabideak baloratzeko irizpideak.

Eman beharreko diru-laguntzak kalkulatzeko, kontuan hartuko dira irizpide hauek:

Udalak hala iritziz gero, beste irizpide batzuk erabili ahal izango ditu, bekaren zenbatekoa erabakitzeko, ikasleak egindako ikastaroaren ezaugarriak kontuan izanik; edozein kasutan ere ikastaroaren kostuaren %70a izango da bekaren zenbatekoa (egoitza eta otorduak ez daude barne)

8. Aurrekontua.

Programa honen bidez deitutako diru-laguntzen zenbatekoa 500 €-koa da eta ondorengo aurrekontu partidatik bideratuko dira: "Euskara Diru-laguntzak: 1.0205.481.335.00.01.2016".

9. Diru-laguntzak justifikatzea.

Deialdi honetako 5. puntuan eskatzen diren agirien bidez justifikatuko dira diru-laguntzak; diru-laguntza eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak dira.

UEU.

- Cursos ofrecidos por la EHU-UPV, siempre y cuando tengan relación con el euskera y su normalización.
- Cursos ofrecidos por HIK HASI.
- Cursos ofrecidos por otras instituciones, siempre y cuando tengan relación con el euskera y su normalización.

4. Requisitos a cumplir.

Para poder acceder a dichas subvenciones deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Estar empadronados en Aretxabaleta, por lo menos durante el tiempo que dure el curso.
- Salvo los cursos relativos a la euskaldunización y alfabetización, el resto de los mismos deberán ser en euskera o estar relacionados con el euskera y su normalización.

5. Documentación a presentar.

Junto con la solicitud, (Anexo I) el interesado deberá presentarse los siguientes documentos:

- Justificante de la matrícula.
- Justificante del organismo o entidad organizadora del grupo donde conste el % de asistencia del solicitante.

6. Plazo de presentación de las solicitudes.

El plazo de presentación de solicitudes será de tres meses contados a partir de la finalización del curso correspondiente

7. Criterios de valoración de las solicitudes.

A los efectos de poder calcular las subvenciones a conceder, se tendrán en cuenta los siguientes criterios:

Por lo que respecta a otros cursos que se puedan realizar, el Ayuntamiento podrá utilizar otros criterios de valoración, si lo estimase conveniente, a la hora de definir la cuantía de las becas, siempre teniendo en cuenta las características del curso realizado por el alumno solicitante. En cualquier caso el importe de la beca será el 70% del costo del curso (no se encuentran incluidos ni la estancia ni las comidas)

8. Presupuesto.

El importe de las ayudas convocadas a través del presente programa asciende a la cantidad de 500€, y será financiado con cargo a la partida presupuestaria: "Euskera Diru-laguntzak: 1.0205.481.335.00.01.2016".

9. Justificación de las subvenciones.

Las subvenciones serán justificadas mediante los documentos requeridos en el punto 5 de la presente convocatoria a presentar conjuntamente con la solicitud de subvención.

10. Ordaintzeko era eta epeak.

Diru-laguntza emango da ordainketa bakar baten bidez, justifikatu eta gero, behin diru-laguntza ematea erabaki eta HILABETEko epean.

10. Forma y plazos de pago.

La subvención será abonada, previa justificación, en un único pago, en el plazo de un mes contado a partir de la adopción del acuerdo de concesión.